



product  
design  
award

2007 ■

Philips  
Digital Pocket Memo  
avec Voice Command

Pocket Memo



LFH 9600 / LFH 9620



## Profitez des performances d'un workflow à commande vocale

La gamme des Digital Pocket Memo 9600 de Philips apporte de nouveaux standards en matière de style et de fonctionnalités avancés. Commandes vocales, cryptage de fichiers intégré et protection du mot de passe ne sont que quelques-unes des caractéristiques percutantes du 9600. Le modèle ergonomique apporte une facilité d'utilisation sans égal pour créer vos dictées, et les contrôles intuitifs sont simples à utiliser. Couplé au SpeechExec Pro Dictate, le logiciel de dictée en réseau, et à une station d'accueil pour transférer vos fichiers, le nouveau 9600 est le nec plus ultra de la dictée numérique.

### Facile à expérimenter

- Le chargement rapide via USB maintient l'appareil toujours en pleine charge
- Conception ergonomique et large écran LC graphique pour une meilleure maniabilité
- Interrupteur 4 positions pour travailler d'une seule main

### Conçu selon vos besoins

- Boîtier métallique résistant qui dure longtemps
- Mode d'enregistrement à activation vocale pour dicter en mode mains libres
- Indicateurs visuels pour vérifier l'état et le niveau d'enregistrement

### Fonctions avancées

- Cryptage de fichier pour protéger les dictées sauvegardées dans la mémoire
- Norme de codage DSS-Pro pour une qualité d'enregistrement parfaite
- Commandes vocales, indexage, protection du mot de passe et assignation d'une de one-touch key pour une plus grande efficacité d'enregistrement
- Les boutons 'Smart' vous donnent plus de choix de menu intuitif



# PHILIPS

sense and simplicity

## Caractéristiques techniques

### Connectique

- **Connecteur station d'accueil** : 8 broches femelle
- **USB** : mini-USB 2.0 femelle (rapidité optimale, 12 Mbit/s)
- **Entrée CC** : 6 V
- **Microphone** : 3,5 mm, impédance 2 k $\Omega$
- **Ecouteur** : 3,5 mm, impédance 8  $\Omega$  ou plus
- **Carte mémoire** : Secure Digital (SD) & Multimedia (MMC) / emplacement pour connexion du module codes-barres 9294

### Affichage

- **Type** : TFT-Transréflectif
- **Diagonale écran** : 44 mm / 1,71 "
- **Résolution** : 128 x 128 pixels
- **Couleur du rétroéclairage** : blanc

### Caractéristiques d'enregistrement

- **Format d'enregistrement** : DSS / DSS Pro (Digital Speech Standard)
- **Type de cartes** : Secure Digital (SD) / Multimedia Card (MMC) jusqu'à 2 Go
- **Modes d'enregistrement** : Qualité supérieure / Quality Play (QP) / Qualité standard / Standard Play (SP) / Longue durée / Long Play mobile (LPm)
- **Temps d'enregistrement (QP/SP/LP)** : 10,7/21,8/32,7 heures avec une carte de 128 Mo / 170/349/523 heures avec une carte de 2 Go
- **Fréquence d'échantillonnage** : Mode qualité supérieure (QP) : 16 kHz / Mode qualité standard (SP) : 12 kHz / Mode longue durée (LPm) : 8 kHz
- **Taux de compression** : Mode qualité supérieure (QP) : 26 kbit/s / Mode qualité standard (SP) : 13,5 kbit/s / Mode longue durée (LPm) : 9 kbit/s
- **Réponse en fréquence acoustique** : Mode qualité supérieure (QP) : 200 à 7 500 Hz / Mode qualité standard (SP) : 200 à 5 500 Hz / Mode longue durée (LPm) : 200 à 3 500 Hz

### Haut parleur

- **Intégré** : Haut parleur dynamique, rond (30 mm)
- **Sortie** : 200 mW

### Caractéristiques environnementales

- Conforme à la directive 2002/95/EC (RoHS)
- Produit sans soudures au plomb

### Conditions de fonctionnement

- **Température** : 5° à 45° Celsius
- **Humidité** : 10 % à 90 %

### Caractéristiques électriques

- **Alimentation** : 6 V CC / 850 mA
- **Consommation** : 800 mA max. (pendant la charge)
- **Type de piles** : deux piles rechargeables Philips AAA 9154 ou deux piles AAA (LR03 ou R03)
- **Autonomie des piles (mode qualité standard)** : 17 heures avec piles rechargeables Philips 9154 / 15 heures avec piles alcalines
- **Temps de charge (charge complète)** : Charge rapide USB : 2,5 heures / Unité d'alimentation : 2,5 heures

### Dimensions

- **Dimensions de l'appareil (L x H x P)** : 50 x 116 x 17 mm / 2,0 x 4,6 x 0,7 "
- **Poids** : 106 g / 3,7 oz, avec deux piles rechargeables Philips AAA Ni-MH 9154

### Configuration requise (SpeechExec Pro)

- **Recommandée** : Pentium III, 500 MHz, 256 MB RAM
- **Espace disque dur** : 60 Mo pour SpeechExec, 150 Mo pour Microsoft .NET 1.1 Framework
- 1 port USB disponible
- **Taux minimum de transfert recommandé pour le réseau local** : 100 Mbit/s
- **Système d'exploitation** : Windows XP (avec Service Pack 2), Windows 2000 (avec Service Pack 4)

### Contenu de l'emballage

- Digital Pocket Memo
- Logiciel de dictée Speech Exec Pro
- Carte mémoire Philips Secure Digital (SD)
- 2 piles rechargeables Philips AAA 9154
- Station d'accueil USB 9120
- Unité d'alimentation secteur, câble USB, housse en cuir, guide de référence rapide

### Accessoires

- Piles rechargeables Philips AAA 9154
- Philips Carte mémoire Secure Digital (SD)
- Unité d'alimentation secteur 9146
- Station d'accueil USB 9120
- Station d'accueil LAN 9160
- Module codes-barres 9294
- Microphone de conférence / microcravate 172

### Versions

- LFH 9600 équipé d'une commande 4 positions internationale (enregistrement / arrêt / lecture / retour rapide)
- LFH 9620 équipé d'une commande 4 positions Philips (avance rapide / lecture & enregistrement / arrêt / retour rapide)

## Points forts du produit

### Cryptage des fichiers et PIN

Sécurité et confidentialité assurées grâce au cryptage des fichiers. Les fichiers vocaux sont cryptés en temps réel et le mot de passe est protégé pour éviter un accès non autorisé. Un autre niveau de confidentialité est assuré par l'utilisation personnelle de codes-clés par l'utilisateur.

### SpeechExec Pro Dictate

SpeechExec Pro Dictate, le logiciel de dictée en réseau, facilite la division et l'archivage des dictées et optimise la communication entre auteurs et transcripteurs. Il inclut des caractéristiques avancées telles que le cryptage des fichiers et l'intégration aux systèmes informatiques légaux et médicaux.

### Boutons 'Smart'

Deux boutons "smart" vous permettent de voyager dans les options du menu et de faire des sélections rapides. La navigation dans le menu pour assigner des types de documents et d'autres commandes est rapide et intuitive.

### Charge rapide USB

Le Digital Pocket Memo 9600 peut être chargé rapidement via la connexion USB vers votre PC. Ainsi, vous pouvez être assuré que votre enregistreur sera toujours prêt quand vous en avez besoin.

### Commandes vocales

Assigner des données telles que les mots-clés à un travail uniquement en les dictant. Cette fonction augmente l'efficacité tout en minimisant les erreurs

### Ecran large

Un large écran graphique vous permet de voir toutes les informations relatives au fichier, telles que le nom du client, les mots-clés, la longueur de la dictée, la position dans le fichier, et d'autres informations vitales d'un seul coup d'œil. Un affichage rétro-éclairé vous permet de tout voir, même dans de mauvaises conditions d'éclairage.

### Digital Speech Standard (.dss)

Le format de fichier .dss est le standard international du traitement professionnel de la voix. Offrant une qualité audio incomparable de l'enregistrement vocal, les fichiers .dss permettent un taux de compression élevé, une réduction de la taille des fichiers, du trafic sur le réseau et de la capacité de stockage requise. Ce format offre aussi des informations supplémentaires telles que le nom du client/patient, le type de document à mentionner en en-tête du fichier, ce qui facilite énormément l'organisation des fichiers. Le format .dss Pro est une extension au format .dss et supporte le cryptage des fichiers pour une protection optimale des données dictées confidentielles et qui offre une optimisation des résultats de reconnaissance vocale.

### Modèle robuste et ergonomique

Le modèle asymétrique et ergonomique du Digital Pocket Memo permet d'effectuer des opérations d'une facilité sans pareille. Tous les boutons sont maniables avec un seul pouce; un interrupteur on/off séparé et le célèbre interrupteur à 4 positions vous permettent de travailler comme vous en avez l'habitude.

### Fabriqué sur base de standards

Le Digital Pocket Memo a été inspiré des technologies standardisées. Des cartes SD (ou MMC), mini câbles USB, piles et prises au format de fichier standard .dss pour le traitement de la voix, Philips utilise des accessoires et technologies de marque non déposées pour une compatibilité optimale.



Date de publication  
2007-02-27

Version 1.1

© 2007 Royal Philips. Tous droits réservés.

Les caractéristiques sont sujettes à modification sans préavis. Les marques commerciales sont la propriété de Royal Philips ou de leurs détenteurs respectifs.

[www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)



product  
design  
award

2007